# ثريات من النواقيس

## جامع القرويين بمدينة فاس

د. محمد محمد الكحلاوي



على الرغم من ندرة التحف المعدنية التي وصلتنا من المغرب والأندلس، إلا أن أمثلتها الباقية القليلة، وبخاصة الثريات تكفي وحدها لإبراز دور المغرب في هذه الصناعة.

ومن أقدم التحف المعدنية في المغرب العربي الثريا التي عثر عليها في المخزن الملحق بجامع القيروان بتونس(١). وأهم مايميز هذه الثريا هو احتواؤها على اسم صانعها منقوشاً بالخط الكوفي ومنفذًا بطريقة الحفر، وهو يقرأ «من عمل محمد بن القيس الصفار المغربي».



وقد أرجع الباحثون هذه الثريا إلى القرن الرابع أو الخامس الهجري/ العاشر والحادي عشر للميلاد بناء على أسلوب الخط الذي نقشت به كتابات الثريا(٢)، إلى جانب احتوائها على أقدم العناصر الزخرفية المنفذة بطريقة التخريم(٣). وقد حفظت لنا النصوص التاريخية المغربية الكثير عن صناعة التحف المعدنية في

المغرب الإسلامي وبخاصة الثريات التي تتطلب صناعتها أموالأ طائلة لايستطيع

دفعها إلا السلاطين والأمراء. ومن بين تلك النصوص ماذكره ابن القاضى عن الثريا الكبرى التي صنعت خصيصًا لجامع القروبين بفاس، فقال: «وأما الثريا فإنه كان بموضعها قبل عملها به ثريا مثلها في الجرم فتكسرت(١)وصنعت هاذه (هذه) في أيام الفقيه الخطيب عبدالله بن موسى المعلم، وكان الإنفاق فيها سبعمتـة دينار وسبعة عشر دينارًا وخمس دينار من الدنانير الـفضية، وفي وزن هذه الثرية سبـعة عشـر قنطارًا وربع قنطار وفي دورها اثنان وثلاثون شبرًا، وعدد مراكز قناديلها خمسمئة وعشرون، والذي يملأ قواريرها من الزيت خمس قل»(°).

ويوضح النص السابق بمالايدع مجالأ للشك حجم الثريا وعدد قواريرها والتي أفتى الفقهاء بعد ذلك بعدم إضاءتها مرة واحدة نما فيه من إسراف في أموال المسلمين، وهناك نص آخر نقله لنا ابن مرزوق عن الثريا التي صنعها هو بنفسه لجامع المنصور بتلسمان فقال: «وأما الثريا، فكان عملها على يديى وأنا الذي رسمت تاريخها في أسفلها بخطى على ماهي عليه الآن في جامع تلمسان، وتشتمل على ألف مشكاة أو نحوها وعهدي بقدر وزنها مرسوم في أسفلها وهي على مقدار كرم»(١).

ويبين النص السابق أيضاً ضخامة الثريا التي كانت تحمل ألف مشكاة، كما يوضح الأموال الطائلة التي كانت تتطلبها النفقة على مثل هذه الصناعات.

ويحتفظ المغرب الأقصى بأمثلة نادرة لثريات صنعت خصيصاً لساجده، ومن أشهر تلك الثريات الثريا الموحدية الني أمر بصنعها الخليفة الناصر الموحدي لجامع القروبين بفاس عام ١٠٠٠هـ/١٢٠٠م والتي تقع بالقبة الخامسة من جهة المحراب. وتعد هذه الثريا من أضخم ثريات المساجد على الإطلاق إذ يبلغ قطرها ٢٠ ٢ متر تقريبًا، أما الشكل العام للثريا فهو مخروطي يحتوي على اثني عشر دورًا أكبرها 177 (124) الدورة الثانية تسعًا وأربعين قار ورده وهي الشائلة غمساً وأربعين، وفي الرابعة تسعًا ورفايت وفي السابعة غمساً ورفايت وفي السابعة غمساً وتلافين، وفي السابعة غمساً وتلافين، وفي المائدة غمساً ويتلافين وفي المائدة عشر وضيريا وفي المائدة عشرة فواريد، وفي المائدة عشرة والوردين فقط، وينوسط الديابية من المناس المشغول كما زخرفت إطاراتها بذخرات نبايته أقدام مراوح نخولية والمائدين لمناسبة المغربي نفست بطريقة المفرد وفي المنابعة مكلوبة بالفطرة المناسبة المغربي المناسبة المغربي المناسبة المغربي المناسبة المغربية والمناسبة مكلوبة بالقطرة المناسبة المغربية مثل مذه الديابة مناسبة المغربة على المناسبة المغربية مناسبة المغربية مثل المنابعة مناسبة المغربية مناسبة المغربية مناسبة المغربية مناسبة المغربية مناسبة المغربية مناسبة المغربة مناسبة مناسبة المناسبة والمناسبة مناسبة المناسبة المن

نقشت بالخط النسخي، هذا إلى جانب النقوش الكتابية الأخرى التي تتضمن آيات من

ولم تكن تلك الثريا هي الوحيدة التي يزخر بها جامع القروبين، بل كان مجموع

القرآن الكريم نقشت على إطاراتها بالخط الكوفي(١).

السطني وأصنغرها العلوي، وتحتوي كل دورة على إطار بارز ركبت عليه مساند القوارير الزجاجية التي بلغ عددها في الدور الأولى أربعاً وخمسين قارورة، وفي

البوضعه هذا الجامع من شريات قد بلغ منة وثلاثين شريا على حسب ماذكر الجزئين، حيث قال: «وعدد الثريات التي تسرج لهيا المصابيع منة وثلاثون ثريا، جميعا من المحاس المقالة الصناعات والأشكال»(». ثم يضيف الجزئاني توزيع هذه الشريات على ظلات المسجد فيقول: «منها عشرة كيار معلقة في البلاطة الوسطى ومنة وعضوون معلقة في سائزة»(». أصاح بامع الاندلييين بامان، كان تصبيه من الثريات إمدى وستين ثرياء الكيار منها خمس قد عقدن بالبلاطة الوسطى بطلة القبلة، وقد وزعت بالني الثريات على سائز غلات المديدا».

ويحتفظ جامع تازي (١٠) بالغرب الأقصى بتحفة أخرى من الثريات المغربية تعد الثريا الثانية من هيث الحجم والوزن بعد ثرية جامع القروبين وقد أمر بصناعة ثريا

جامع تازي أمير المسلمين أبو الحسن المريني حيث ذكر بن أبي ذرع في حوادث سنة الحالم (٣٠٠) [33]

#### ٦٩٣هـ/١٢٩٣م، مايلي:

«وفي سنة ثلاث وتسعين وستمانة قرغ من بناء جامع تازي، عملت الثريا بالجامع ورتتها اثنان وتلاثون قطاراً من التحاس، وعدد كؤوسها خمسمنة كاس وأربعة عشر كاساً، وأنقق في بناء الجامع والشريا من المال ثمانية آلاف دينار فضاء(ال

وهذا النص يوضع لنا تكاليف الإنفاق على هذه التحف والتي لايستطيع تحملها إلا السلطين ومن في مستراهم، وتقع الربا في البلاطة القبلة بجامع التاريخ ومن تقيم مستدات القوارير وأم ستّم منها اتحتوي على مستادات للقوارير (أوحد قر قم 1). وقد شخلت الشريا بمجموعة إطارات من التحاس تحتوي على رفارة مناسبة وهندسية وكذلك على نقوش كالبية زخرفت جميمها بطريقة التخريم (لوحة رفرة 1).

و تعمد الأساليب اللقية التي نفذت بها العناصر الزخرفية على هذه الثريا إعجازاً فنياً وشهادة تفرق الصناعة المغربي الذي تعامل باللشي على كافة الواد من حجو وخشب وجس ومعدن، معافظاً على وهذة نسبه اللقية وأصول عناصره الزخرفية وكذلك نفؤ شه الكتابية (لوحة قرمة ٢).

## ثريات النواقيس في جامع القرويين(١٣):

السي جانب الذربات الكبرى التي كانت تصنع خصيصاً للمساجد والمنارس والتي كان يوقف عليها الكثير من الأوقاف لإنارتها، عرف المنرب الإسلامي وبخاصة المنرب الأقصى، نوعاً أخر من الشربات كانت تصنع من نواقيس الكتائس التي كان يتجع المسلمون في الحصول عليها بعد منازلة أعدائهم في الأندلس.

ويؤ شر جامع القروبين بفاس بوجود مجموعة من الشريات المصنعة من نوافيس أبراج الكنائس بجانب مجموعة الشريات الأخرى التي يزدان بها الجامع منذ عصوره الأولى، وتمثل شريات النواقيس بجامع القروبين مجموعة نادرة في العالم إذ لا يوجد



أمثلة سابغة أو لاحقة في أي مسجد في العالم يقتفي واحدة من مثل هذه التواقيس.(١٠) ويتأتمي فيحبة ثر ياب التواقيس، فيس لكونها مستحت من أجراس الكتائس تقطء أو لكونها نسجل انتصاراً اللمسلمين في هفته معينة، وأي فيضها تكنن في دونها تمثل المالية المواقعة المستحت في المقاومة المتحدة لمواقعة المتحدة في المقرب الحريل التأتوم التي ترباء أي تحويل تشميه أصم إلى تحقة فية مضيفة، هذا إلى جانب زخر قنها يكافة العناصر التنية، وأيضنا نقطها بالتقوى الكل الكتابية المستحت عبارات دينية دوساية وأبضنا نصوصاً ناسيسية، ويأيشنا بالمستوية التي تنظيمها أبة دراسة تبحث في مجموعة جديدة من النصف في جديدة بها.

## الإشارات التاريخية الأولى حول ثريات النواقيس:

كانت أولى الإشارات الناريخية التي وسلتنا والتي نصن فيها صراحة على انتزاع هذه الواقيس من الكنالس الأسابقة قد أور دها النا المورة (البن صاحب الصدائ) و هو واحد من أمم المورخين المعاصرين للدولة الموحدية حيث ذكر عند وصفه لمغروة الخلية بوسف بن عبد المومن الوحدي للقتح مدينة وبذة في سنة ١٩٧٧هـ/١٧١٧م (١٧١٧م والخلية بعد أن استولى عظها الأسبان قال: «فقدما ضيريت الطبول ودقعت المساكل صار الشهار لولاً، وكانت مدينتهم دون أبواب. وهدمت بيعهم وأخذ منها تسعة أسواقس مدين تلك الترافس، هذ ذلك شيئاً عن مصمير تلك الترافس، هذ ذلك شيئاً عن مصمير تلك الترافس، هذ ذلك شيئاً عن مصمير تلك الترافس، هذ نلك أخيم أي الساجد حول كمنت الله من علامات الاستفهام التي تركها لنا نص ابن صاحب الصلاة حول الصلاة حول الصلاة حول الصلاة حول الساحبة المن يقدل التي تركها لنا نص ابن صاحب الصلاة حول الترافس التسعة الشي حدم على المنافسة على المنافسة على المنافسة التي تركها لنا نص ابن صاحب الصلاة حول الترافس التسعة التي حدمات الاستفهاء التي تركها لنا نص ابن صاحب الصلاة حول الترافس التسعة التي حدمات الاستفهاء التي تركها لنا نص ابن صاحب الصلاة حول الترافس التسعة التي مصل عليها المودون.

والاحتمال الوحيد للإجابة على هذه الاستفسارات جاء في نص آخر أورده لنا الجزئاني عند وصفه لمجموعة ثريات جامع القروبين وبخاصة التي توجد على امتداد بلاطة المحراب، فقال: «منها عشرة كبار (أي من مجموع عدد ثريات

#### المسجد) معلقة في البلاطة الوسطى... يندرج في هذه العشرة النواقيس المكففة بالنحاس»(۱۷۷).

وفي موضع آخر يذكر الجزنائي نصاً آخر يتمثل بنائوس جديد حل من الأندلس إلى المغرب في عصد أمير السلمين أبو العمن الريني عندما تمثن ولده أبو مالك من فتح مدينة جرال الفتح عام ۲۲۳۲م/۲۳۳م من أيدي الإسان (۱۰ و والز عن كنيسته النائوس الكبير الذي أمر السلمان أبو العمن المريني بعد ذك يتحديثه إلى ثريا كما أمر يتملينه في جامع القروس، و تعظيماً لهذا القية قد أمر السلمان أبو الممن المريش معمار وبينا هية خاصة في البلامة الوسطى بالمثلقة بهذا تبديله بها (١٠).

فلو أمنقا النواقيس الرحدية التسمة التي أخذت من مدينة وبذة بالأنداس إلى التناوس المريني التي أخذت من مدينة جبل طارق بالأندلس أيضاً قسوف يصبح عدد التواقيس المشار إلها تاريخاً وو فقا للتصوص السابقة عضرة نواقيس، بوجد منها بجامع القروبيل وحده مسبحة نواقيس من بينها التانوس الرئيس، وهذا العدد يتعق مع مماذكره الجزئائي بقوله: ويقدرج في العظير (أي العشر تربات المقلقة ببلاطة المسرك في التا المستويات على أن يشر الجزئائي في نصمه السابق على أن

كما يوجد ناقوس آخر معلق في البلاطة الوسطى بجامع تازي ولكنه لم تشر إليه المسادر أو البحوث الحديثة (لوحة رقم ١٦) ١٤).

و بواضائة ناقرب جامع تأري يصبع عدد التوانيس الباتية ثمانية تقده و هذا العدد قريب من رقم المشرد تراقيس المتكونة من الأندلس، وإذا مار متعدا في مصاباتنا عيداً مل الدور وياد تشكيلها في أدوات جديد(۱) ثم تتوالي بعد ذلك الإشارات التاريخية وبخاصة نصوص الرحالة التي ركزت في وصفها على مجموعة التواقيب التي ترجد بدجام القروبين، ومن أهم هذه التصوص تدس الرحالة الوزان الذي رصف ثريات التواقيب بجامع القروبين، فقال، حوقي الصفحة المكون من أقواس الوسط وبالأخص التي تؤدي إلى المحراب فيه وحده منة و خمسمانة مصباحاً، هوائلة ثريات عدودة من الهرونز في كل واحدة منها ألف وخمسمائة مصباحاً، صنعت من نواقيس بعض المدن المسيحية التي فتحها ملوك فاس»(١٣).

كسا ذكر الزحالة مرحل أرزات التواقس عند رصفه لجنامع القرويين غقال: حرفي القبة الرئيسية حيث منير الخطيب. ثريات عظيمة من النحاس تحيط بيها مائة وخمسون مصباحاً. فضلاً عن الشريات المنطقة في الأقواس في كل واحاد منها ثريا من نقس المعدن بحيث يمكن أن توقد فيه ألف وخمسمائة مصباح في آن واحد، وأن هذه الشريات كلها مصفوعة من تواقيس أخذها المسلمون من كنائس أسبانها ووضعت كناصبات كلاولية «التراكزية» (الا

وأخبوراً تعد الإشارات السابقة هي أخر النصوص الثاريخية التي وصلتنا عن ثريات النواقيس على حد علمي، وجمعها قد نزكزت على وصف مجموعة ثريات النواقيس بجامع القروبين والتي سوف تشعلها الدراسة موضوع هذا البحث.

#### ثريات النواقيس الموزعة على امتداد بلاطة المصراب بجامع القسرويين:

تحقوي بلاطة المعراب (1) بهامم القروبين على ست ثريات صنعت من النراقيس مختلفة الأحجام والأشكال والسعة. وقد وزعت هذه الثريات على خط مستقيم واحد حيث علقة في مجموعة القباب المتالية بدءاً من القبة الرابعة من جهة المعراب، وحتى الشهة الشهة الواقعة خلف المنار والمعراب المضنيي) عنا القبة الخاصة، وهي الشهة الشهة المناد المعلاطة عندا والمعالمة علم على الشريا المعدنية (انظر توزيع القباب على شكل وقم )، (لوحة رقم )، كا يعنوي جامع القروبين على ثريا من ناقوس آخر ركبت في داخل باب الشماعين (لوحة رقم ١٢).

وقد تطلبت عملية قدول الدراقيس إلى قريات عدة خطوات جوهرية منها إضافة مجموعة من الأحرمة أو الأفروع أو الطرارات حول بين الدولفيس إما بشكل أفيار ولازر الدون، ومن أمثلها فريات الدولفيس المقلقة في اللهة الرابعة والمادسة والسابعة والتاسعة والعاشرة (اللوعات أرقام ٢٠١٠، ١٥، ١٠)، أو توضعها الأدوع بشكل أسي يمند من قاعدة النافوس إلي قمته ومن أمثلتها لأريا النافوس المطقة في القية الثامنة الوحة رقم ٢٠٨١ وتمشقهم تلك الأخرمة والأذرع كوسائد أو ركائز برتكز عليها مجموعة سنادات القرارير وهذا بالنسبة ليدن النافوس، أما الجزء السقلي في النافوس والذي يحتوي

القرارير وهذا بالنسبة لبدين الناقوس، الما الجزء السلس في الناقوس والذي يحشوي القرائية والحاقة، فمهي تعد الجزء الفني على جسم الناقوس (ديخصسها الفنان بثلاثة عناصر رئيسة همي: أ- الطبق النطاس الذي يطلق على قومة الناقوس والمكون من أهزاء مجمعة نذكر نا

الطبق الشجمي(٢٠)، (لوحة رقم ٥، ٩).

ب- الكرسى النحاسي الصغير الذي يتوسط الطبق و فوهة الناقوس.

جـ- مجموعة الكوابيل التي تربط الكرسي النصاسي وتحمل الطبق الذي يغلق على فوهة الناقوس الوحة رقم ٨) وتثبت تلك الأجزاء ببعضها عن طريق المسامير التي أغذت هيئتها الفارجية شكل القمقم أو البرمق المفروط من رقبة ومجموعة

قبيات مسفورة (لوحة رقم م ١٠٠٠). وأخيراً الغرة الذي تتدلى منه الأراب مد تحريفها وخو عبارة عن عمود مديد ملبس في لائك أن اربع تفاقيح – أي قبيات صاعده حد تذكرنا بتفاقيم المائز (لوحة درم م، ه - ١٠) وقد للت طرفي العمود والتديدي من أعلى بتفضير على مبلغ هذك و م م،

أسفل في الحلقة التصلة بقمة الثريا (لوحة رقم ٩). أصا العناصد (الرخوفية والنقوض التي تشغل بها هذه الثريات فهي تتكون من عناصد بنائية قوامها مراوح تخيلية أو أنصاف مراوح تثلثف حولها سيقان رفيمة رف تدارك هالة بناء بن مرة قدامة قلامة القديم بيل المرادل الذي الترادلة في المرادلة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المرادلة المنافقة المنافقة

عناصر نبائية فوامها مراوح تخيلية او انصاف مراوح نتلف حولها سيقان رفيعة وفي نماذج قليلة ظهرت ورقمة نبائية ثلاثية القصوص إلى جانب المزخارف الهندسية الني تشكل دائمًا على هيئة دائرة أو أطباق مجمعة نفذت جميعها بطريقة التخريم.

كما تشتمل الثريات على نقوش قديمة حفرت على أبدان النواقيس من الخارج

بحروف لاتينية تتضمن عبارات دينية، ومن أمثلتها النفش اللاتيني الحفور على قمة الناقوس المعلق بالقبة السادسة والذي يقرأ: «**صوت الرب يجلجل في بيته**»(١٦) (لوحة

رقم ٣، ٤). وكذلك في العبارة المحفورة على بدن الناقوس المعلق بالقبة الشامنة والذي يقرأ:

## «جدير بالنفس التقية أن تشكر فضل الله عليها في النجاة من شرور الضلال $(^{(V)})$ . $(_{\mathbf{t}}$ حق $_{\mathbf{t}}$ $_{\mathbf{t}}$ $_{\mathbf{t}}$ $_{\mathbf{t}}$ $_{\mathbf{t}}$ $_{\mathbf{t}}$

و السح جانب القوش اللانينية القديمة الحفورة على أبدان النواقيس توجد نقرض إسلامية خفرت على الإطارات الخارجية لللزيات، و معظمها يتضعن آيات من القرآن الكريم(\*\*) قصنت معانيها الكريمة الوظيفة الجديدة للتأثور من الإنازة ، كما تضم القرق الكتابية بعض العبارات الدعائية أو عبارات الترجيد مثال «لاإليه» إلا الله» والله الله ووالمغزة ولله» (شكل رقم ٣٠٣)، أو عبارات دعائية مثل «الله» إلا التقرق والإقبال»، أو «الفيمة التصديمة و غيرها و من الجدير بالذكر أن كل من التقرق من اختلاف وظيفة العرب في التصنعت معانيها الوظيفة التي كانت توديها على الرغم من اختلاف وظيفة العرب في التيانات التدوية في السحيد، إذ أشارات الكتابات التواني الله ترخيط من شدة طرقها في أرباء الكتابة تصور لقرع التوانين التي تجلول من شدة طرقها في أرباء الكتابة.

أما على الذريات فاتني عبارات التوجيد كدلاة على المرقع الحديد التي ركيت فيه السراؤس من مينمها نفرض أخرى يتضمن أبات من القرآن الكريم بتحدي على البسطة وأبات من سورة الدر نقرأ في المُؤكّرة وأنها أن المُؤكّرة وأنها أن المرقع أن المُؤكّرة وأنها أن المنافقة الم

## أولا: الثريا الأولى:

والشطع بالقبة الرابعة من جهة المعراب في امتناد البلاطة الوسطى (شكل رقم .) والشراع من الجمع المتوسط إذ يبلغ مسمة قطوها ٥٨ج...موا (١/ ونقور القريا من الداخل من بدن المنافوس الذي يحيط به من المفارج ثلاثة إطارات منطابقة ومختلفة الأحجار إذ يبلغ قطر الإطار الأول من أسلل ٦٦. مسم تقرياً وهو يعد أكبر الإطارات انساعاً ثم بليده الإطار الأوسط الذي يوازر وسط الناقوس ثم بليده من أعلى الإطار الثالث الذي يقوع رقبة الناقوس (الوحة رقم ؟). وقد صنعت الإطارات الثلاثة من أله وونز السيلة ويقوع حافة كل إطار شريط من التحاس المؤدخ بطريقة التخريم وبحثوي كل إطار على مجموعة من الخوص الصخورة المنتخ بشكل رأسي وظبيقتها همل السنادات التي تركيب عليها القوارير (لوحة رقم؟).

وتقدلي الثريا من أعلى عن طريق عمود نحاسي بحثوي على ثلاث تفافيح (فييات صغيرة) مندرجة الأحجام، أكبرها السظى، وأصغرها العليا، وقد زخرفت هيئتها القارجية بتصليعات (لوحة رقم ۲).تذكر نا بتضليعات القباب التونسية.

كما شغل القنان كافة الأشرطة النحاسية للإطارات الشلاقة، وكذلك مجموعة الأطباق النحاسية التي تعلق على فوهة الناقوس بزخارف نباتية وهندسية نفذت جميعها بطريقة التخريم.

## النقوش الزخرفية على الناقوس والثريا:

ي <u>وحقظ كل</u> من الناقوس القديم والربا على نقوش زخرفية نقذت بطريقة الخفر، الذ وجد على بدن الناقوس عناصر زغرقية على هيئة رسم حيوانية خفرت على بدن الناقوس الفار جي/ ٢٠ تعرف بصغر حجيها، كما يحتري بدن الناقوس على رسوم حطيات» صغيرة نقذت هي الأخرى بطريقة العلق.

أما بالنسبة للقوش الزهرفية التي على اللزرا فهي عبارة عن نقيل كانابية تنتصف أيات من القرآن الكاريم وبمعنى العبارات التنائية، فعلى الشريط الذي يحيط بقاعدة الشريا من أعلى يوجد نقل كانابي بقرآء أداعوذ بالله من الشيطان الرجيم، ﴿ إِنَّهُا لِكُنْ يَبْتُورُهُمُ إِلِنَّاكِمِ لِلْأَنِي بِيِّكُمْ مُمَارِكًا مِمُنْكَى إِنْسَانِي فِيءَ النَّكُونِيِّ اللهِ عِنْ

يسو رصح صرير سيري بيده عنه مياره وهندى يصدون في ميتنائيسه ٢٠٠٠ ... ويمسيق هذا الشريط نقش آخر يتضمن عبارات دعائية مكر رة نقرأ: «اليمن والإقبال» وهذا الشريط يدور بحافة الثريا من أسفل، (لوحة ٢).

#### الثريا الثانية:

تقع هذه الثريا في القية السادسة من جية الحراب، وهي القية التي تغطي جزءاً من اعتداد البلاطة الوسطى بظلة القيلة (شكل رقم ١)، وتتكون الثريا من بدن الناقوس، وهو من الحجم المتوسط إذا يبلغ انساع قطر فوهنه الدائرية من اسغل ٥٨،ســـــم - ١٣١٧)

وقسة شغل بدن الناقوس من الغارج بثلاث أجزمة متطابقة توازر جميمها بدن الناقوس، والأخرمة اللدلانة تشرح إلى الصغر كلما الجهت إلى رقبة الناقوس (لوحة رقم ؟)، وتشخص جمورعة الأجزمة على أذرع متصدر والشكل بزاوية نقدر بـ . ؟ درجة تقريباً تعدل أطرافها العالميا سنات القرارير (لوحة رقم ؟).

## النقوش الكتابية على الناقوس والثريا:

يحفظ كل من النافرس والثر يا ببعض النفرش الكنابية وأقدم هذه النفوش هي التي هذرت على بدن النافرس الخارجي من جهة الرقبة، وهي عبارة عن نفوش تنضمن عبارة حفرت بحروف لاتينية قام الدكتور عبد الهادي النازي يقراءتها وترجمنها على النحو الثاني:

يه بينه مسود الرب يجلدل » (vox Domini Sonata Domini Rome Fecit» وخيمها: «صوت الرب يجلدل في بينه - سفر هذا الجرس ر ومهره » وإن كان النمس السابق قد الشفل على سام صانع التأثير من وهر «رومبو» إلا أن النمس اللانيني لم يشتمل على تاريخ صناعة التأثورس (انظر لوحة ؛).

أما النقوش العربية التي نقشت على الإطارات النحاسية فقد تضمت أيات من

بالغط النسخ، وهو يقرآ: «أعرذ بالله من الشيطان الرجيم، بسم الله الرحمن الرحيم، وصلى الله على سوندا محمد وآله وصحيه، وسلم تسليماً، قل هو الله أعدد الله المصد لم يك ولم يولد ولم يكن له كنواً أحده(٣٠). ويلي سورة الإخلاص نقش أخر يشتمل على البسطة منقرةً بأن الفط النسخ أيضاً.

القرآن الكريم منها النقش القرآني المنقوش على حافة الثريا من أسفل بطريقة الحفر

استعده متولس بالمصد السنح السد. كما يوجد نقش أخر منقوشاً على الطبق النحاسي في أسفل بالخط النسخ المنفذ بطريقة الحز يقر أ: «أعوذ بالله من الشيطان الرجيم». وأخيراً بجدى كن سي الثريا على نقرش كتابية تشمل على عبارات دعائية نقشت

و مسن الملاحظ على النقوش الكنابية السابقة سواء التي نفذت على بدن الناقوس بالحروف اللاتينية أو التي نفذت على إطارات الثريا بالحروف العربية لم تحتو على

بالخط النسخ و تقر أ: «الملك الدائم العز القائم».

نواريع الصدنع أو نواريغ الشقال أو أسماه المكام الذين أمر وا بتستيمها و تعليقها ممايشور لكن المن السلم به نسبة هذا الله أوليس إلى المصد الموهدون، إلا أن عااصر رقر فقها والنقو أن اكتاب ألما به نسبة هذا الله أوليس إلى المصد الموهدون، إلا أن عااصر رقر فقها والنقو أن الكتابة الله المنطوط و العبارات المصحب أن تدرج هذا التقوف المحسب أن تدرج هذا التقوف الله إلى المصدر الموهدون ويستنتج من هذا أن اللويا قد أخلفت عليها نو مبات جوهرية فتحد التقوف الله المنطوط عليها نو مبات جوهرية بقدت الثور المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة والتي كانت عليها و استبدلت يتشقدهم ضعاليا المناطقة والتي كانت عليها و استبدلت يتشقدهم ضعارة المناطقة والتي كانت عليها واستبدلت يتشقدهم ضعيا المناطقة والتي تتشقدهم ضعيا المناطقة والتي المناطقة المناطقة



تمال(<sup>(٣)</sup> أو في مجموعة العبارات التي نقشت على صومعة جامع الكنيين بعراكش (<sup>(٣)</sup>)، والتي تحتوي على عبارة «الحمد لله» وعبارة «العزة لله» وعبارة «الملك لله» (شكل رقم ٢، ٣).

هذا من حيث العبارات، أما من حيث الغطوط فهي أيضاً تؤكد على أن التقوش التي تعطها الذي بالخالية ليست من عصر الموحدين إذ شاع في عصر الموحدين القراد الكوفي في المستدالة والكوفي في المستدين والقط الكوفي في الذيخر فت سواء كانت على عمائز أو ملي السكة، وعلى هذا فانتي أن جع أن تكون أعمال الترميم التي أنت إليها الثريا الحالية، ترجع إلى العصر السحدي وهو العصر الدي النظرية فيه مثل هذه العبارات طالله الثاني والحزائة المنافية من هجرات الأقداميين كثرة وفي ذلك الوقت حيث إن هذه العبارات كانت شائعة على التعدال الميارات كانت شائعة على التعدال الميارات كانت شائعة على التعدال الميارات.

### الثريا الثالثة:

نقع هذه التريا بالقبة السابعة من جهة المعراب، وهي تتدلى من القبة المشبية (شكل رقم ) - ويكور الهيكل الفاطلي التريا بن يدن الناقوس الذي يبلغ اتساع قطر أو هذه ١٠٠٠ مس تقريباً، و تعد هذه التريا من ضمن الشريات التي نفذت بأسلوب فني متطور عن الشريات السابقة، حيث شفل الفائل بدن الناقوس بلالث طوابق قوار رجيسها. بدن الناقوس من الفارح بشكل مقدر ع في السعة إذ تأخذ تلك الطوابق في الصغر

القارج، وكل عايدها، هذا القالوس من ألو في ترجع معيمها

ويتوج حافة كل طابق شرفات نحاسية صغيرة مديبة الشكل ثبتت في قمتها أذرع صغيرة ترتكز عليها قواعد نحاسية كانت تثبت فيها القوار ير الزجاجية، أما الأن استبدلت بإضاءة حديثة (لوحة رقم ٥).

وقد شغل الفنان شرفات الطوابق الثلاثة للشريا بزخارف هندسية نفذت بطريقة التخريم (اوحة رقم ٥). كما شغل الفنان الإطار الذي ترتكز عليه مجموعة الشرفات



بالطابق الأول بزخارف بناتية غاية في الدقة نقفت بطريقة الحفر (لوحة رقم 6). أصبا فرمة القانو من من أسفل فقد سدت بطبق من التصابى للجمع من عدة اجزاء يشتبت مع بعضها على طريق أذرع نحاسية ثبلت أحد أطرافها في حافة الشائوس من الداخل أما طرفها الثاني فقد تجمع حول الكرسي القصاسي الصعفير الذي يتوسط فاعدة الطبق الذي بطنع على فومة الشاؤس (لوحة ترقم 6).

تعبق الذي يعنى على فوجه التقويل (وحم ربم -) . وقد ملأ الفنان كافة الأشرطة النحاسية الكونة للطبق والكرسي بزخارف نباتية دقيقة نفذت جميعها بطريقة التخريم (لوحة رقم ٥).

## النقوش الكتابية على الثريا:

حجيت الطوارق الثلاثة التي تلقف حول بدن الناقوس روية أجز أنه الداخلية، ولذا استحبح من الصحيح الشحيح الشائل وقت منع القرياء الشائل و من من القرياء الشائل و من من القرياء ونعد مجيم النسبة لمجيمها إذ تصفري الثريا على عبار تين قفط تتضمن أدعية، العبارة الأولى ننفشت على الإطار الأولى من أصفل المنافل الأولى من الشحيح المنافل الأولى من على صافة الإطار أما الإطار أو المنافل الأولى من على صافة الإطار أما القبطة» وقد نقشت هذه العبارة بالقط النسخ المغربي على نقش عكرة على نقدل الإطارة المنافل المنافل المنافل المنافل المنافل على الإطار أما الإطار أما الإطارة المنافل ال

## الثرية الرابعة:

تقع هذه الثريا في القية الثامنة من جهة المحراب وهي القينة التي تغطي جزءاً من امتداد بهلاطة المحراب، وفي نفس الوقت تقع في مواجهة باب الكنبيين من الجهة الغربية وباب ابن حيون من الجهة الشرقية (شكل ١). وناقوس هذه الثريا يعد من



أضخم نواقيس ثريات المسجد على الإطلاق (لوحة رقم ١). وتمتاز هذه الثريا بعدة خصائص أخرى أهمها:

 ا- بعد هذا الناقرس الوحيد الذي يرجع إلى عهد الدولة المرينية، وكانت تحتفظ ثريته بنقرش كتابية تأسيسه إلا أنها قد تلاشت الآن.

الثريا بعد أعمال الترميم.

- كما حفظت لنا أبضًا بعض المسادر التاريخية تسجيلاً كاملاً لكافة النصوص الكاردة النفي من المسادر التاريخية تسجيلاً كاملاً لكافة النصوص الكاردة النفي من المسادر التاريخية تسجيلاً كاملاً لكافة النصوص

الكتابية المنفوش على إطارات الثريا من الخارج، وأهم ماتضمنته تلك النصوص، التي قد تلاشى رسمها الآن. إلى جانب عدة معلومات أخرى تنضمن مقدار ماصرف في تحويل النافوس إلى

ثريا، وكذلك مقدار وزنه حين جلب إلى المغرب. وأخد جسراً أفادنا على بناء السلطان المريني قبة خاصة لهذا الناقوس بجامع برين، فال الوزنائي: «أما اللناقس الكبير المعلق بالهرطة الوسطى لياب الكرين، أن العراقية العراقية المناقب الوزنائية المعلق بالهرطة الوسطى لياب

التكبير، أبو الأي الجرائع: «اله الساوس الغير المقل بالبرهة الوسطى لباب التكبير، أبو الذي ألقي بجبل الفتح من بر الأندلس، حين استقتحه المسلمون على يد الأمير الأمعد الشهيد أبي مالك عبد الواحد ابن أمير المسلمين أبي الحسن رحمها الله تعالى، (ال). وعن رزن التأثير الأبران أبنه كان يزن عشرة قاطير (ا')؛ حين جلب وعن رزن التأثير الأبران بأنه كان يزن عشرة قاطير (ا')؛ حين جلب

إلى المغرب، وقد أمر أمير السلمين أبو الحسن المريني أن تعمل في جوانبه أجناح قائمة

منفرجة ليبقى جرمه ظاهراً، كما أمر بأن تعمل على أجنحته مراكز للقوارير الزجاج التي تسرج فههه(٣). و نظراً لا تحدثه نلك الأعمال من شحن النفرس للجهاد، فقد أمر أمير المسلمين أبو الحسن بتمليق هذا الفاقرس في جامع الفروبين بعد أن جهز له معماره فيه كبيرة كان قد أمر بينائها السلطان أبو الحسن الريني، وهي القبة التي مازال معلقًا بها إلى ابة . والى التركيف



### الوصف العام للثريا:

و يشكون الوصف العام للذريا من البدن الداخلي للنافوس والذي تقدر سعة فتحة فيضة ٨،٨، سم تقريبًا (أوحة رقم ٢، ٨) وقد شغل بدن النافوس الغاز مي بالشي عشر قرامًا رأسيًا ورُعت جميعها بالنساوي على بدن النافوس، وهذا الأسلوب بعد جديدًا بالسبحة لباقي الفراقيس إذا اعتاد اللغان أن بشغل البدن الغارجي بمجموعة من إطارات أفقية توازر دالماً بدن النافوس، أما الناقوس المريض فقد أناحت مجموعة الأرج الرأسية روية باقي أجزاء بدن النافوس، أما الناقوس الدين قد أناحت مجموعة بنظر عبر المنافوس أما أوسى به السلمان أو المحت المريض معرفية المريضة و أوسى به السلمان أو المحت الدين يقيض جره عاهراً.

وقد ركبت الأذرع الرئيسة رئيست من طريق طرفيها إذ ثبت طرفها السلقي على عاهده فومة الناقوس من الفارج وطرفها العلوي على نهاية قمة الناقوس من أعلى ولذا جاءت الالتي عشر ذراعاً مجمعة على مساقات مقاربة على قاعدته (لوحة رقم ٢.٨)

وقد دركبت على حافة الأذرع القوسة سندات القوار ير والتي أخذت هيئتها الفارجية شكلاً مدرجًا طبقًا للشكل العام الذي عليه بدن الناقوس (لوحة رقم ٢).

وقد ملاً الفنان الفراغات الواقعة بين الأذرع وبدن الناقوس بأشرطة مزخرفة بأشكال هندسية وأخرى نباتية نفذت جميعها بطريقة التخريم (لوحة رقم ^).

وقد توج الفنان حافة النافوس الغارجية بشرقات نحاسية صغيرة مسئنة (لوحة روقم ؟) أما فوهة الناقوس، فقد أعلقها الفنان بمجموعة أدرطة تصاسية بثبت على الشي عشر كابولي، ربطت قاعدتهما بالكرسي النحاسي الصغير الذي يتوسط فوهة الناقوس من أسفل أما أذرج الكوابيل الأفقية فقد اتفذت كسنادات تحمل قرص الطبق النحاس من أسفل (لوحة رقم ٨).

من سعى روح رحم ). وقد شغل الفنان الفراغات الواقعة بين كوابيل الكرسي النحاسي بشيابيك صنغيرة معقودة حجيت فتحاتها بأشرطة نحاسية رقيقة تحتوى على عناصر زخرفية مكونة من



تكوينات نفذت بطريقة التخريم (الوحة رقم ٨).

أما قاعدة الكرسي النحاسي، فقد أغلقها الغنان بطبق من النحاس مقعر الوسط به تصليعات رأسية تذكرنا بتصليعات قباب المساجد التونسية(\*)وقباب الأضسر حة الفاطعية في مصر (\*) (لوحة رقم ٨، ٩).

## الأصغر المنقوش المخرم بالصناعة المحكمة (١٠٠). النقوش الكتابية على الناقوس والثريا:

مازال كن من النافرس والذريا يحتفظ كل منهم بمعمن النقوش الكتابية التي كانت تزخرف كل منهما وإن كانت النقوش القديمة الواقعة على بدن النافوس مازالت جميعها موجودة أما النقوش الإسلامية التي تزجع إلى العصد المريش فقد تلاشت معظمها،

## النقوش القديمة:

يحتوي بدن الناقوس الخارجي على نقوش مكنوبة بالحروف اللانينية بطريقة الحفر قرأها الأستاذ الدكتور عبدالهادي التازي:

«Mentem Sanctam Sponaneum Onorem»

«Decet Patre Liberacionem»





الضلال»(أ<sup>4)</sup>. ويتضع من ترجمة العبارة بأنها نتضمن نصوص عقائدية نتفق مع الوظيفة التي كان يستخدم فيها الناقوس في موقعه القديم.

## النقوش العربية على الثريا المرينية

مأما التغرض العربية التي تزخر بها الثريا والتي تزجع إلى عهد المرينيين فقد تلاشي مضطها نتيجة لإعمال التجديد التي المقتص الترايا في وقت متأخر، ولكن من حمن مصمضها نتيجة لإعمال التجديد التي المقتصة المساهات والتعتبر فاصله التعدق أن المرينة المي المؤتف التي المؤتف الأمال المؤتف الأمال المؤتف التي من المؤتف التي المؤتف المثمن المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المثمن المؤتف المؤتف المؤتف المثمن المؤتف المثمن المؤتف ا

وعبارات دعائية شاسكتابية التي تضمئتها الآن الثرباء فهي تحدوي على آيات قد آنية وعبارات دعائية نقلت على سنة آذرع من الآذرع الآلتي عشر الماملة للقرارير، إذ نقش على كل ذراع بالقط الكرفي عبارة «الفيطة النصلة» ويلاحظ بعض التعديلات في حروف العبارة.

أما الأذرع السنة الباقية فقد نقش على كل منها بالخط الكوفي عبارة أخرى تقرأ: «اليمن والإقبال»، كما يوجد على الإفريز الذي يحيط بالإطار الخارجي لغوهة التأثير من نقش كتابي آخر يقرآ: «يسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا خمد، الهن والإقبال، والعز الله،» وعلى نفس الإفريز نقوش كالبنة نفت في اتجاه مباكن تعتري على أربع وعشرين قطمة كل منها عليه نقش مكون من كلمة واهدة ترأز، والفيطة»، مكتوبة بالقط الكرفي ومنفذ بالعفر وتعتري حررفها على عناصر رغرفية مورفة.

وهناك نص آخر بوجد على الإطار الذي ترتكز عليها الشرفات النمائية السمنيرة السمنيرة السمنيرة المستفرة من القارح و هذا النص يحتري على نقلى كتابي بقصن أبات من القارات وهذا النص يحتري على نقلى كتابي بقصن أبات من القارات الديم بقراء أو الفَّمُونُ الْمُسْتَمِعُ مَنْكُمْ وَبَرَتُ مِنْكُمْ وَمِنْ مِنْكُمْ وَمِنْكُمْ مُنْتُوا مِنْكُمْ وَالْمَرْتُ الْمُسْتَمِعُ مِنْكُمْ وَالْمُرْتُ الْمُسْتِمُ مِنْكُمْ وَالْمُرْتُ الْمُسْتَمِعُ مِنْكُمْ وَالْمُرْتُ مِنْكُمْ وَالْمُرْتُ اللَّمْ اللَّهُ وَالْمُرْتُمُ وَالْمُنْكُمُ وَلَيْتُمَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ

## الثريا الخامسة:

ربت هم هذه الثريا بالقبة الثانية من جهة العنزة (المعراب الضفيمي)، (شكل رقم ()، تغرير البدن الداخلي للثريا من بدن الناقوس الذي يبلغ انساع قطر فوشه ١٨-٣٠ غزيباً وتتنابه هذه الغريا إلى حد كبير مع الغريا الثالثة التي نقع بالقبة السابعة من حيث عدد طوابقها للاتلاق وكذلك من حيثاً أشكال القطع النحاسية الصغيرة المعفودة المعردة المعفودة التي الشكل طابق الوحة رقم ١٠).

وتتكون هذه الثريا من ثلاث طوابق متطابقة ومتدرجة في السعة من أسفل إلى أعلى (لوحة رقم ١٠)، ويوازر الطابق الأول الحافة الخارجية لغوهة الناقوس بينما



يؤازر الطابق الثاني وسط الناقوس والثالث رقبة الناقوس (اللوحة رقم ١٠)، وقد شكل الفنان الطوابق الثلاثة من قطع نحاسية صغيرة مديبة الشكل زخرفت صدورها بزخارف نباتية وهندسية دقيقة نفذت بطريقة التخريم (لوحة رقم ١٠).

أما فو مة النافوس فقد سدت بواسطة طبق تحاسبي يتوسطه آخر مقدر الشكل بالسفل قاعدته بوجد كريسي اللذرياء وهو دائري الشكل نقشهي قاعدته بشكل فعشم مقلوب (اللوحة رقم - ١). وقد مأذ الفنات كافة الأشرطة التحاسبية الكونة الأطباق و كريس اللزرياز خدارت نبائية قوامها مرا وح تطبقه خرز وجة وأخرى مفترد فلائت جميمها بطريقة التخريم وتتشابه الزخارف النبائية مع أمثلتها الموحدية ويخاصة في الزخار ف التي تزدان بها الذريا الموحدية الكبيرة المطلقة في الشية الفاصمة من بلاطة المعراب، وكذلك في الزخارت النبائية التي نفذت في الجمس على نوافذ صدوم مع جماع الكتيبة (الوحة رقم - ١).

أمسا إطار فرهة الناقوص الغارجية فقد توجها بإطار من النحاص مشررة الشكل ترفرف سطح الإطار المفارجي برقطان مقدسية مروزة، ويطو قمة الذريا ثلاث نقافح مقدرجة في السعة أكبرهم السلقي وأصغرهم العلوي وقد شغل القنان أسطحهم الفارجية بتسليمات وتيشيرات. (لوحة رقم « أن

وتعد هذه الثريا من ضمن الثريات الوحدية برغم من تعرضها إلى أعمال ترميم قدت من خلالها نقوشها الكتابية الوحدية، ولكن يمكن مقارنة عناصر ما الزخرفية بالشربين الوحدين اللين مارا النا تحتفظان بنقرفهما الكتابية المتصنفة اسم التقليفة الناصر الموحدي وكالك ألقابه حيث يقرأ على إطار الشريا التي أمر بصنعها القليفة الإمام، أمير الموحدين، أبر عبدالله بن القليفة الإمام المتصرد، أمين المؤمنين، أبو بن صف ابر الطفاله إلى الشدن أدر الله كالتدميم، نصر هميره،).

والنص السابق بوضح العبارات التي كانت تضمها النصوص التأسيسية في ز من الموحدين وألقابهم مثل أمير المؤمنين، والخلفاء الراشدين.



#### الثريا السادسة:

نقع هذه الذي الحي القبة الماشرد الواقعة خلف المنزد مباشرد (شكل رقم ۱)...
وتتكون من بدن التاقوس الذي شفله القنان من الخارج بأربعة إطارات توازر
جنيمها بدن التاقوس من الخارج و وهي على هيئة معدرجة في السعة أكبره الإطار
منائيل وأصفر ها الإطار العلوي (لوحة رقم ۱/ ) وقد صفعت الشربا عن ناقوس
منظير الحجر، إذ ينالي معة وهذه محسر نقو بيا(۱۰).

وقد يبدر على المُنهِر الخارجي للثريا بأنها قليلة الارتفاع، وذلك نتيجة شغل الفنان بدن ناقوسها الخارجي بأربعة من إطارات القوارير في حين شغلت النواقيس السابقة بتلاثة طوابق قفط (لوحة رقم 11).

وقد شكل القنان إطارات الطوابق من شرقات نماسية مسغيرة مديبة الشكل برتكز على قشها سائات صغيرة تركب عليها القوارير، أما فومة الناقوس فقد سدت بطبق دغاسي يؤسطه كرسي الشربا الذي تمتوي قاعاته على أربعة برامق صغيرة (لوحق رقد ۱/). وقد زخر فت جميعها بأشرطة نماسية تمتوي على يقرش نقرت بالنشرير.

#### الثريا المعلقة داخل باب الشماعين(١٠):

وت تقلع هذه الثاريا في سقف دخلة باب الشعاعين الواقع في الصنع العزبي من الجامع وتتكون المثريا من بدن الشاقوس الذي يبلغ النساع قطر فوهنه ١٣٧٧مم نقريباً(١٠)، وتتشابه هذه الثاريا إلى حد كبير مع الذي الشالثة المعقة في القبة السابعة (لوحة رقم ٥، ١٢).

وقد شغل الغنان بدن الناقوس بثلاثة إطارات شكل كل إطار من قطع نحاسية صغيرة ذات حافة مشرشرة وهذه القطع أكثر تطوراً من شرفات إطارات الشريا الثالثة والثريا السادسة (لوحة رقم ٥، ٢٠).

أما فوهة الناقوس فقد سدت بطبق نحاسى مجمع من أجزاء صغيرة ويتوسط



الطبق من أسفل كرسي الشريا، وهو دائري الشكل ثبتت في قاعدته أربعة مسامير على هيئة برامق صغيرة (لوحة رقم ١٢). وقد شغل الفنان كافة أجزاء الشريا بدءًا من الشرقات النبي تتوج حافة طوابقها

وقـــد شمل القدان كافة أجراء الذيرا بدماً من الشرفات التي تتوج هافة طوارتها الثلاثة وكذلك الطبق و الكرسي النحاسي بأشرطة تحاسية تعتوي على نقوش زخرفية بعضها مكون من عناصر نباتية و البعض الآخر مكون من عناصر هندسية نفذت جميعها بطرفة التفريم (لوحة رقم ٢).

كما تخذي الرباطي نقرض كابيرة تقض و المدافقية المساقة المفاق التضمن «البساقة به وطبي المساقة به والسيافية المساقة به والسيافية المساقة به والسيافية المساقة ال

رخارف دقيقة (لوحة رقم ١١).

## ثريا الناقوس بجامع تازي:

الباضطاط جامع بطالبه المنافق بحدث أنزي المقربية بنافوس من الحجم الصغير مملق المهادة المنافق من المنافق مملق المنافق المنافق من المنافق المناف

أمسا او به النافوس الدسمت بطبق نظامي مجسع من أمراه مساور . (١٤)



ورحمتوي بدن الناقوس على ثلاثة إطارات أكبرها السفي وأصفرها البغري، وتطويري هافة الإطارات من الغارج على هملقات دائرية كانت تشخدم قديماً في حمل قرار ير الزيت ، أما الآن فقد استبدلت بإضاءة حديثة وضعت على سطح الإطارات من أعلى الوحة رقم كا) .

وقد زخرفت كافة الإطارات التحاسية بزخارف نباتية نفذت بالتخريم قوامها عناصر نباتية مكونة من مراوح نخيلية مزدوجة وأخرى مكونة من أنصاف الداروح (شكل ٢) وقد ربط بين كل مروجة كاملة بسيقان رفيحة بدين تعطي شكل عام عبارة عن شبكة من السيقان المغدة بتخللها تلك المراوح وهو أسلوب شاع استخدامه منذ عصد المرابطين والموحدين (١) بعد ذلك، (لوحة رفية ١٤).

#### الفلاصة

ويعد العرض السابق لجموعة التحف المدنية الثاريات المسنوعة من النواقيس التي يزدان بها كل من جامع القروبين والأندلسيين والتي يندم من ضمن التحف المعربية ذات القيمة الكبيرة التي لم يغرد لها دراسة مستقلة حتى كناية هذا البحث بالرغم من قيمتها الأثرية والحضارية والتي تشكل في مجموعها مجموعة ذادرة الما تحديدة أو تأثر عنها وكذلك الما تتضمنه من عناصد زخرفية نياتية و هندسية، وأيضاً نقوش كتابية لها دلالتها.

وقد قلت بدراسة هذه المجموعة من خلال مقارنة عناصرها اللغنية ونقوشها الكتابية مع أستنها المنتشابهة معها في معاولة لتعديد فترة صناعتها، وقد أفادت تلك الدراسة في إلقاء الضوء على هذه المجموعة وإيراز دور القان والصائبة المغربي ووضوح قدرتهما القانقة على تعريل تلك النواقيس إلى ثريات مع التزامه الكامل باستخدام كافة الطرق المستخدمة في صناعة الثريات الأخرى وكذلك حفاظه على استخدام كافة العناصر الزخرفية والنقوش الكتابية والطرق المتبعة في تنفيذها ممايصعب على الناظر لها التعرف على هيئتها الأولى إلا بعد صعوبة بالفة، كما تكمن أهمية دراسة هذه الثريات في كونها تضيف الى رصيد التصف المعنية المغربية مجموعة جديدة متكاملة العناصر استخدم فيها الفانا والصانع المغربي كافة الأساليب الفئية المختلفة من حذر وحز وتخريم وتكفيت ، غد ها،

وهي نفس الأساليب التي برع فيها القان المغربي في النقش على الغشب والجمن والحجر والتي على أساسها وصل الفن الزخرفي المغربي إلى قصة الفنون الإسلامية من حيث الدقة في التنفيذ والبراعة في اختيار التكوينات الزخرفية.

---

#### «الهوامش والتعليقات»

(١) محمد عبدالعزيز مرزوق: القنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس، بيروت، دار اللقافة، د. ت، ص ١٧١.

(٢) مرزوق، ص ۱۷۲.

(٣) نقوم زخرفة التحف المعدنية على الحز «Scratching» وعلى الحغر «Engraving» وعلى

التخريم «Piercing» وعلى النطعيم «Inlaying» أوبواسطة الطرق «Beating» أو بواسطة

القالب «Moulding» .

(غ) كان يوجد بجامع القروبين ثريا كبيرة ترجع إلى عهد الزنتين وقت أن قاموا بتجديد عمارة السجد وعمل الثنانة التي مازالت قائمة إلى اليوم، ولكن تلك الشريا قد نداعت مما جمل الخليفة الناصر الوحدي إلى استبدالها بالشريا الكبيرة الموجددة لأن معلقة في القبة الخامسة من بلاطة

المراب. (ه) أحمد بن القاضي الكتابي: حذرة الاقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة قاس، المغرب،

الرباط، دار المنصور للطباعة، ١٩٧٣م، ص ٦٩.

المال المال

قربات من النواقيس في جامع القروين بدينة فاس
 محمد بن مرزوق التلمساني: المسئد المسموح العمن في مأثر و محاسن مولانا أبي العسن.

تحقيق الدكتور مارياخيسوس ببغيرا، الهزائر، المكتبة الوطنية، ١٩٨١م، ص٠٢.٤. (٧) محمد محمد الكحلاوي: العمارة الإسلامية في الغرب الإسلامي،عمائر الموحدين الدينية في

المغرب، رسالة الدكتوراه غير منشورة، كلية الأثار، جامعة القاهر ١٩٨٧، مس: ٩٩٠. المغرب، رسالة الدكتوراه غير منشورة، كلية الأثار، جامعة القاهر ١٩٨٧، مس: ٩٩٠. (٨) علي الجزنائي:جني زهرة الأس في بناء مدينة فاس، الرباط، المطبعة الملكية، ١٩٩٧م، ص

.٧٩

(٩) الجزنائي:ص ٧٩.

(١٠) الجزئاني: ص ٩٤.
 (١١) يقع هذا الجامع برباط تازي شيده المفليفة عبد المومن ٥٣٩هـ وكان ينكون من صحن وثلاث

ظلات أكبر ها ظلة القبلة وكانت تعلوه ثلاث قياب موزعة على اسكرب المعراب، وقد وسع الجامع في عبعد الدرينين وأدخلت عليه إضافات كثيرة، انظر السيد عبدالعزيز سالم: المغرب الكبير – القاهرة، الدار القومةالطباعة والنشر، ١٩٦٦هم، من ٨٣٠.

(١٣) على بن أمي ذرع القاسي: الأنيس المطرب بروهن القوطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، الرباط، دار المنصور للطباعة، ١٩٧٣م، ص ٤٠٥. (١٣) قام أستاذنا الدكتور عبدالهادي التازي، بنشر هذه المجموعة، وهر بعد الوحيد الذي كتب عن

(١٣) قام استاذنا الدكتور عبدالهادي النازي، بنشر هذه المجموعة، وهو بعد الوحيد الذي كتب عن
 ثريات الأجراس.

انظر: عبدالهادي الثانري: أحد مشدر افرنا في جامعة القروبين، المغرب، طبعة وزاره النبريية الوطنية، ١٩٦٠م من ١٩، دوانظر نفس المؤلف جامع الفروبين السيمد والمهامية بمدينة غاس، ثلاثة أخراء، بيروت، دار الكتاب الميانية، ١٩٧٣م، جدا، من ٢٣٠م.. وانظر العروف القطومة القروبية في خدمة الأثار – غلالة في كتاب دراسات في الأثار الإسلامية، القاموة، المنظمة الدرية قترية وتلامة، ١٩٧١م، ومن ٢٤٤.

(٤) ) يختلط الخصف الرطقي بعدرية بداريا مستحت من ناقرس، وهي معلقة في القسم الإسلامي من والمحتف، وتؤسف ثم أشكل من فعصل الذريا للشروب على نوعية التفرض التي تصليا، ولكن يعد من خلال الشكل الطاروية منها إلا إطارين ويقال إن ناريخ هذه الثاريا بينسب إلى القصور بن أمي عامر.

(ه ) فكر الأساذ عبدالله عنان أن الفلية يوسف بن عبدالوس أمر جنده الماصرين لدينة وبذه بالرحيل وأن يقوم مقدم الوراب بشعن التواقيس التي أغذت من الكليسة من وبدّد، انظر محمد عبدالله عنان: عصر المرابطين و الوحدين في الغزب والأنداس، جزأين، القاهرة. لجنة التأليف والشرع ١٩٧٤م، في ٥٠.

(١٦) عبدالملك بن صاحب الصلاة: تاريخ الن بالإمامة على المنتضعفين بأن جعلهم الله أثمة

وجعلهم الوارش، تحقيق عبدالهادي الثازي، بيروت، دار الأندلس، ١٩٦٤م، ص ٤٩٦. (١٧) الجزئالي نص ٧٩.

(۱۸) أبو العباس أحمد بن خالد النصاري: الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقق جعفر ومحمد الناصري، ٨ أجرًاء، الدار البيضاء، دار الكتاب، ١٩٥٤م، جـ٣، ص ١٢٠.

(۱۹) الجزنائي: ص ۷۰. (۲۰) الجزنائي: ص ۷۰.

(٢٠) الجزنائي: ص ٧٠. (٢١) يذكر د. عبدالعزيز مرزوق أن النواقيس التي غنمها المسلمون في غزواتهم بالأندلس والني

كانت في جامع القر وبين، قد صميرت واستحالت بعد الصنعة إلى ثريات مرز وق: ص ١٦٩٠ و في المفيّقة لم أعشر على إشارة نفيد ذلك في المصادر، أو في المراجع العديشة، كما أنه لم تصهر النواقيس لتصنع ثريات، والدليل الوحيد على ذلك بوجد في مجموعة ثريات النواقيس

تصهر النواقيان للمصنع برياسه (وسين موقيد على نصا يوجاني سبوط الرواط المورد) الباقية، حيث إن بدن الثاقو بن مازال كاملاً والتغيير بنم بالإضافة وليس بالصهر. (۲۲) المسن بن محمد الوزان القاسي: وصف أفريقيا، جزاين، ترجمة محمد هجي ومحمد

(۱۰) المتسن بي منصد الوران العامق، وتصد الموسود عربي، ١٩٧٠ م جدا ، ص١٧٧. الأخصر، الرياط، منشورات الجمعية المغربية، ١٩٨٠ م جدا ، ص١٧٧. (٣٣) مار مول كريضال: أفريقيا- جزأين، ترجمة مجموعة باحثين، الرياط، الجمعية المغربية

للتأليف والترجمة، ١٩٨٨ م، جـ٢، ص ١٤٦٠. (٢٤) البلاطة هي الساحة المصورة بين صفين من البوائك تكون مسار عقودها عمودية على

جدار القبلة وغالبًا مابعيز الممار البلاطة الوسطى بأن يجعلها نفتح على المحراب كما يجعلها أكثر انساعًا من باقي بلاطات المسجد.

افتر انساعا من ياهي يلامتات نسجيد. (\*) يحد التي الإسلامي هو الوحيد الذي اختص يتر ع من الزخارف الهندسية هي ماأصطلح على تسبيقها بالأطباق النجمية «Pattern» وقد ظهرت التكوينات الأولى للطبق النجمي في القرن : ٢٨/١/ م طر نقة تلفذه تتر عن طريق تجميعه من للاثة عناصر أساسية هي الترس،

أقلان ٢ هـ/١ ٢ م وهزيهه نفيده نام عن هزين بجميعه من نادله عناصر مناسبه هي أنثر انت. واللوز 3، والكندة: انظر فريد شافعي: العمارة الإسلامية، المجلد الأول، عصار الولاة،

القاهرة، الهيئة المصرية للتأليف والنشر، ١٩٧٠، ص ٢١٩.

(۲۲) النازي:جامع القروبين، جـ۲، ص ۳۲۹. (۲۷) النازي: جامع القروبين، جـ۲، ص ۳۳۰.

(۲۸) سورة الثور، الآيةه٣ (۲۹) الثار ي : هامع الثور بين، جـ٧، ص ٣٢٩.

(٠٠) النازي: جامع القروبين، جـ٢، ص٣٢٩.

(٣١) سورة أل عمران الآية رقم ٩٦ ..

(٢٢) النازي: جامع القروبين، جـ٢، ص ٢٢٩. المن الما السال معالم يوطاله و (١١)

#### (٣٣) النازي:جامع القروبين، جـ٢، ص٣٢٩.

(٣٤) سورة الإخلاص.
(٣٥) قضت أعمال الترميم والتجديد التي ألعقت بشريات التواقيس بجامع القروبين على معظم
نقوشها الزخرفية والكتابية حيث كانت تستبدل الإطارات التحاسية القديمة التي كانت غالبًا

ما تتضمن نقوش كتابية ترجع إلى وقت تصنيع الناقوس إلى ثريا، ومن أهناة ذلك النقوش الكتابية التي النقوش الكتابية التي كانت كانت النقوش المعالم الريني.

التعديد التي منت على در با الناوين المقعة بدينه التعدة والتي ترجع إلي المصر الذيني. (٣٦) يقع هذا الجامع بدينة تشطل على يعد ٨٠٠ كم من مراكش، وهو يعد من أول المساجد الموحدية. وينكون المسجد من صمحن أوسط وثلاث طلات أكبر ما طالة القبلة. ويطو أسكوب المعراب للاث قباب مورغمة على امتداده، وقد يعد هذا الجامع في أول الأمر المهدي بن لو مورت، ثم

> أعاد الخليفة عبد المؤمن بنائه سنة ٢٢ ٥هـ، /١١٤٣م. الكحلاوي: ص ١٥٢.

(٣٧) يقع هذا السجد بددينة مراكش، شده الطلبة عبدالؤمن بن علي المرحدي عنام ٥٥٠٣م، وكان يتكون من مسجدين إلا أن السجد القديم تناعت معملم أجزائه ولم يبيل إلا السجد القاني الذي يرجع عهده إلى الطلبة موسف بن جدالؤمن، وقويمة المماري مكون من مصحن وأربع طلالت أكورها عملًا واستأع طلة القيانة، ويقعلي أشكور المعراب خمس فإنها، أما الصومة

فهي من أعمال الخليفة يعقوب المنصور بن يوسف بن عبدالمؤمن. انظر: الكحلاوي، ص ٢٠٠.

(٣-) شناح في العصر الوهدي استخدام عبارات دنينية ظهرت بوضوح على المعارات الدينية والشخد أو ميارات لا إلى إلا الله والشخد والشخد والمستخدم الميارات المادة الله والله الله إلى إلى إلى الله وطالحة والمستخدم والمستخدم الميارات القدة دائمة المادة الميارات المادة دائمة المادة الميارات الميارات

Deverdum (G) Inscrplctions-Arabes Marrakech Edition Techniques ord Africain-Rabat, 1956, p. 15

Basset et Terrasse : Sanctuaires et Forteresses Almohades-Paris, 1932. p.

189. أما العبارات الذي وجدت على النحف المنفولة الموحدة أهمها العبارات الذي نقشت على الشريتين



المقتمي بهامية القروبين والأندليين والشن بالزالةا تغتقائن بتقرفهما الأجدية، متحسنة اسبالقليفة القاسدر ومرآموالها إن اليورود المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة والفرة قله مع والثان تقانا بالفرة بالمضابقة المسابقة المسا

Terrasse L a Mosquee de Fas. P77.

والكحلاوي. ص

ومن الجدير بالذكر أن مثل هذه المهارات قد نقلت إلى مصر من المغرب مع القاطميين، ومن أهميا عبارة ود العارة قاله، و طالقة الته التي ظهرت لأول معرفي مصر على منذنة جامع الماكم ٣٠ (١٤ م: ١٧ م) كما ظهرت بعد ذلك في كوشات المقود بعضريح الإمام الشافيد ١٨٠ (١٨ م) ١٧ (ما نسانية بعد ذلك في المعرب المعارك، انظر:

Farid (SH) West Islamic Influences on Architecture in Egypt. (before Turkish period)

Reprint From the Bulletin of the Faculty of Arts, Cairo University VOI.XVI part 11, Decamber 1954, p.p 25-26.

(٣٩) وردن على النصد المعلية الألسانية عارات المنافة عال العرارات الني رجد على التعداء المدينة المدينة الألسانية عارات الدعائية اللي وردن على التعدا المدانية المدينة عارات على المدينة المدينة المدينة عارات كانت عارات كانت المدينة عارات كانت المدينة المدينة المدينة عارات كانت المدينة عارات كانت المدينة عارات كانت المدينة المدينة المدينة المدينة عارات كانت المدينة المدينة عارات كانت المدينة عارات المدينة المدينة عارات المدينة عارات المدينة عارات المدينة عارات المدينة عالمدينة المدينة عارات المدينة عالمدينة المدينة عالمدينة عالمدينة عالمدينة عالمدينة عالمدينة المدينة المدينة المدينة عالمدينة المدينة المدينة عالمدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة عالمدينة المدينة المدي

(٤٠) النازي:جامع القروبين جـ ٢، ص ٣٣٠.

(٤١) الجزيائي: مس ٧٥. (٤٢) القلطار هو وحدة موازين تساوي من حيث الأساس ١٠٠ رطل، وإذا أطلق اسم النقطار على

كمية كبيرة من الذهب فيكون القدار ٣٠٠٠ كاكفم، والقناطير الغربية حياما وجدت نصب بمضاعفة أوزان الأرطال المترافقة معها ملة مرة، أما وزن القنطار في الغرب فهو يساوي ١٨٠٠ كفم.

انظر فالنترهنس: المكابيل والأوزان الإسلامية ومايعادلها في النظام المنزي ترجمة د. كامل العميلي-عمان، منشورات الجامعة الأردنية، ١٩٧٠م ص ٤٠٣٤.

(٤٣) الجزنائي: ص ٧٥-٧٦.

(٤٤) الجزنائي: ص ٧٦.

(٤٥) التازي: جامع القروبين، جـ٢، ص ٣٣٠.

(٤٦) سليمان مصطفى زييس: القبة التونسية، مقالة منشورة في كتاب دراسات في الأثار الإسلامية، القاهرة، النظمة العربية، ١٩٧٩م، ص ٩٦-١٠٠-١١.

(٤٧) فريد شافعي: العمارة العربية الإسلامية، ماضيها، حاضرها، مستقبلها، الرياض، منشور ات

عمادة شئون المكتبات، ١٩٨٤م، ص١٨٧.

(٤٨) الجزنائي: ص٧٥.

(٤٩) التازي: جامع القروبين، ص ٣٣٠. (٥٠) حول التعريف بلقب أمير المؤمنين، انظر حمن الباشا، الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق

والأثار، القاهر ة، النهضة المصرية، ١٩٦٧م، ص ١٩٤.

(٥١) ومن لقب ناصر الدين، انظر الباشا، ص ٥٣٢-٥٣٣.

(٥٢) الجزنائي: ص٥٧.

(٥٣) الجزنائي: ص ٧٥-٧٦.

(٥٤) سورة النور - أية رقم (٢٥).

(٥٥) سورة غافر-آية رقم (٦٤).

(٥٦) التازي: الحروف المنقوشة، ص ٢٧٤.

(٥٧) الكملاوي، ص ٢٦١-٢٦٤.

(٥٨) يتضمن النقش الكتابي على الثريا الموحدية لجامع الأندلسيين نصاً منقوشاً على إطار الثريا يقرأ: «هذا ماأمر به الخليفة الإمام، أمير المؤمنين أبو عبدالله، الخليفة الإمام المنصور، أمير

المؤمنين أبو يوسف ابن الخلفاء الراشدين أدام الله تأييدهم و نصر هم». Terrasse (H) La Grand Mosquee de Andalous Afes-Paris. p. 77.

(٥٩) النازي: جامع القروبين، جـ٢، ص ٣٣٠.

(٦٠) يعد باب الشماعين أحد أبواب جامع القروبين الشهيرة، نسبة إلى السوق الواقع أمامه الذي كان يباع فيه قديماً الشمع.

(٦١) النازي: جامع القروبين، جـ٢، ص ٣٣١.

(٦٢) الكملاوى: ص ٩٦-٤٩٤.

Terrasse (H) La Grand Mosquee de Taza-Paris p. 28. (٦٣)

(٦٤) انظر توريس بلباس: الفن المرابطي والموحدي، ترجمة. سيد غازي، الإسكندرية، منشأة

المعارف، ١٩٧٦م، ص ١٤٣.



لوحة رقم ( ۱ ) البلاطة الرسطة بطلة النبله يجامع الدريين وصورة توضيح صف من ثريات النواقيس معلقة بأسقف قياب البلاطة. «عن النازي»



لوحة رقم ( ٢ ) ثريا الناقوس الأول وقد علقت يسقف القبة الرابعة من جهة المحراب بالبلاطة الوسطة. «عن النازى»





لوحة (٣)

#### Y TOO BELL SONY I SOW HICH SOLO HICH

لوحة ( ٤ ) ثريا الناقوس الثاني الملقة يسقف القبة السادسة ببلاط المحراب مع تفصيل للكتابات اللاتينية المقوشة عليها. وعن التازي»



لوحة ( 0 ) ثريا الناقوس الثالث المعلقة بسقف القية السابعة بيبلاطة المحراب وتفاصيل لمسفوف الشرفات التي تتوج إطارات الطوابق. وعد الثاناي،

عن الثارى»





لوحة (٧،٦)

ثريا التاقوس الرابع المُعلقة يسقف الفية الشامنة من جهة المحراب ونفاصيل للأفرع التي ركبت على بعن الناقوس بطريقة راسيا ، مع تفاصيل أخرى للنقوش الكتابية اللاتينية القديمة المنتقوشة على يعن الناقوس

« عن التازى »





لوحة ( ٨ )



ثريا الناقوس الرابع المعلقة يسقف القبة الشامنة ببلاطة المعراب وتفاصيل للطبق التحاسي المنقوش بالتخريم والذي ينفلق على قوهة الناقوس من أسفل.

« عن التازي »







لوحة ( ١٠ ) ثريا الناقوس الخامس المعلقة بسقف القبة التاسعة ببلاطة المحراب من جهة العنزة وعن التازي»







لوحة ( ١٣ )



لوحة ( ۱۲ ) ثريا الناقوس السابع المعلقة بسقف دخلة باب الشماعين بجامع القروبين وعن النازي»



جامع تازي وتفاصيل من ثريا الناقوس المثلة يسقف بلاطة المحراب بطلة القبلة مع تفاصيل أخرى لقوهة الناقوس من أسقل والإطار التحاس المنقوش بالتخريم. وعن الباحث»



لوحة (١٤)



....

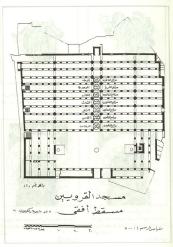


لوحة (١٥)

جامع تازي وصورة توضع حجم الثريا المرينية الكبيرة مع تفاصيل للإطارات النحاسية المنفرشة بزخارف نباتية وهندسية ونصوص كتابية. «عن الباحث»



السلام التواقيس في جامع القروبين بمدينة فاس







صومعة الكتبية شكل ( ٢ ) تفريغ فزخرفة كتابية بالخط الكوفي تقرأ «العزة لله» في الجهة الجنوبية الغربية «عن تيراس»



تفريغ لزخرفة كتابية بالخط الكوفي تقرأ والملك لله؛ في الجهة الجنوبية الغربية «عن تيراس»



صومعة الكتبية شكل ( ٤ ) تفريغ لدخلة معقودة على الواجهة الجنوبية الشرقية يعلوها كتابة بالخط الكوفي تقرأ «الملك



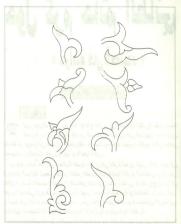
صومعة الكتيبة شكل ( 0) تفريغ لدخلة معقودة على الراجهة الشمالية الغربية يعلوها كتابة بالخط الكوفي تقرأ «العزة لله».

«عن تيراس»



لله».

«عن تيراس» «عن



صومعة الكتبية شكل (٦) تفريغات لأشكال المراوح النخيلية المزدوجة

الباحث

